

Germany-Hanover: Engineering services

OJ S 95/2019 17/05/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Zentrale Geschäftsbereiche

Postal address: Göttinger Chaussee 76 A

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30453

Country: Germany

E-mail: evergabe-z@nlstbv.niedersachsen.de

Telephone: +49 5113034-01

Fax: +49 5113034-2099

Internet address(es):

Main address: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6YZDS/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6YZDS>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Straßenbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau Trogbauwerk (3 Teilbauwerke) im Zuge der B 441n unter der DB-Strecke 1740 Wunstorf – Bremerhaven nördlich von Wunstorf

Reference number: 03_013354_237936

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die geplante Ortsumgehung Wunstorf im Zuge der B 441 umfährt die Ortslage Wunstorf im Norden und Osten und kreuzt hierbei auf der rd. 6,545 km langen Baustrecke die Bahnstrecke 1740 Wunstorf – Bremerhaven.

Die B 441 wird die auf einem Damm liegende Bahnstrecke 1740 mittels eines Trogbauwerks unterqueren, die Bahnstrecke selbst ist mittels eines Brückenbauwerks über den Trog zu führen. Hinzu kommt ein Wirtschaftsweg, der parallel zur Bahnstrecke Wunstorf- Bremerhaven über die B 441 zu überführen ist.

Vorgesehen ist ein rd. 280 m langes Trogbauwerk, bei dem die Gradienten der OU bis auf rd. 3,30 m unter vorhandenes Gelände abgesenkt wird.

Der Bauwerksentwurf und der Bauablauf für die Überführung der DB-Strecke 1740 ist mit der DB Netz AG abzustimmen. Dies betrifft z. B. die Ausbildung des Überbaus und die Gründung der Überführung. Ziel ist die Minimierung der Eingriffe in den DB-Betrieb.

Für die Erstellung des Trogbauwerkes unter DB-Betrieb werden Hilfsbrückenkonstruktionen erforderlich.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 680 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: Neubau Trogbauwerk (3 Teilbauwerke) im Zuge der B 441n unter der DB-Strecke 1740 Wunstorf – Bremerhaven nördlich von Wunstorf DB-Strecke 1740 Wunstorf-Bremerhaven nördlich von Wunstorf, Trogbauwerk...

II.2.4. Description of the procurement

BW WU 4 – Trogbauwerk:

- Leistungen Objektplanung Ingenieurbauwerke: Lph. 1-3,6,7 z. T. teilweise gem. § 43 HOAI,
- Leistungen Tragwerksplanung: Lph. 1-3,6 z. T. teilweise gem. § 51 HOAI,
- Leistungen Technische Ausrüstung (Anlagengruppe 1): Lph. 1-3,5-7 gem. § 55 HOAI.

BW WU 3 – Überführung DB-Strecke 1740:

- Leistungen Objektplanung Ingenieurbauwerke: Lph. 1-4,6,7 z. T. teilweise gem. § 43 HOAI,
- Leistungen Tragwerksplanung: Lph. 1-3,6 gem. § 51 HOAI.

BW WU 2 – Überführung Hauptwirtschaftsweg

- Leistungen Objektplanung Ingenieurbauwerke: Lph. 1-3,6,7 z.T. teilweise gem. § 43 HOAI,
- Leistungen Tragwerksplanung: Lph. 1-3,6 z.T. teilweise gem. § 51 HOAI.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die Auswahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden, erfolgt in einem 4-stufigen Verfahren:

1) Zunächst wird geprüft, ob die Bewerbungen form- und fristgerecht eingereicht wurden;
2) Anschließend wird beurteilt, ob die Bewerber nach den vorgelegten Angaben und Unterlagen grundsätzlich geeignet sind, die in Rede stehenden Leistungen ordnungsgemäß zu erbringen, d. h. die geforderten Mindestanforderungen erfüllen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Angaben aus den vorgelegten Referenzen zu überprüfen. Bei falschen Angaben wird die Referenz von der Wertung ausgeschlossen.

Fehlen vereinzelt Unterlagen, kann der Auftraggeber unter Fristsetzung diese Unterlagen nachfordern, sobald ein Ausschluss nicht gesetzlich vorgesehen ist. Ein Anspruch der Bewerber auf Nachforderung durch den Auftraggeber besteht jedoch grundsätzlich nicht. Wenn innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist die nachgeforderten Erklärungen und Nachweise nicht vorgelegt und nicht aufgeklärt werden, erfolgt der Ausschluss vom weiteren Verfahren. Sollten mindestens 5 Teilnahmeanträge vorliegen, behält sich Auftraggeber vor, keine Unterlagen nachzufordern und unvollständige Teilnahmeanträge vom weiteren Verlauf auszuschließen.

3) Anhand der zur Prüfung der Eignung des Bewerbers vorgelegten Erklärungen/Unterlagen der als grundsätzlich geeignet eingestuften Bewerber, wird beurteilt, welche Bewerber besonders geeignet erscheinen und daher im weiteren Verfahren beteiligt werden sollen. Sollten mehr als 5 geeignete Bewerber einen Teilnahmeantrag fristgemäß und vollständig einreichen und die Mindestanforderungen erfüllen, behält sich der Auftraggeber das Recht vor, den Bewerberkreis zu beschränken.

Bei der Auswahl der Teilnahmeantragunterlagen werden die einzelnen Kriterien wie folgt gewichtet:
Berufliche Leistungsfähigkeit:

- Projektleiter 50 %,
- Bewerber 50 %.

Die Vorgehensweise bei der Bewertung kann der Bewertungsmatrix (Vergabeunterlagen) entnommen werden. Im Hinblick auf die Bewertung der technischen bzw. beruflichen Leistungsfähigkeit des Projektleiters sowie des Bewerbers, sind die vorgelegten Referenzen maßgeblich. Im Rahmen der Bewertung der Eignung werden für den Projektleiter und den Bewerber jeweils bis zu 3 abgeschlossene Referenzen (Planungsleistungen müssen zwischen dem 1.5.2012 und dem 30.4.2019 abgeschlossen worden sein) berücksichtigt. Weitere Referenzen werden nicht berücksichtigt und sind nicht zugelassen.

4) Sollten mehrere Bewerber die gleiche Punktzahl erhalten, behält sich der Auftraggeber vor, die abschließende Auswahl und Reduzierung des Bewerberkreises durch Los-Verfahren herbeizuführen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Teilnahmeantrag sind zur Prüfung folgende Erklärungen/Unterlagen einzureichen:

- 1.1.1) Juristische Personen haben einen aktuellen Handelsregisterauszug bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes, nicht älter als 3 Monate, beizubringen;
- 1.1.2) Nachweis über die Berechtigung, die Berufsbezeichnung Ingenieur zu tragen oder in Deutschland unter dieser Bezeichnung tätig zu werden gemäß § 44 VgV;
- 1.1.3) Angabe des Bewerbers (Einzelbewerbung) mit Name, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefon-/Faxnummer und E-Mail-Adresse;
- 1.1.4) Angabe im Falle der Bewerbung als Bewerbergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft (nachfolgend BG/ARGE), sämtliche Mitglieder der BG/ARGE mit Name, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefon-/Faxnummer und E-Mail-Adresse;
- 1.1.5) Im Falle der Bewerbung als BG/ARGE ist mit dem Teilnahmeantrag eine von sämtlichen Mitgliedern unterzeichnete Bewerbergemeinschaftserklärung vorzulegen,
 - a) in der die Bildung einer Bietergemeinschaft im Auftragsfall erklärt wird,
 - b) in der alle Mitglieder aufgeführt sind und in der die/der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter/in bezeichnet ist,
 - c) dass die/der bevollmächtigte Vertreter/in die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
 - d) dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.
- 1.1.6) Im Fall der Einbindung von Nachunternehmern ist eine Erklärung zum vorgesehenen Nachunternehmereinsatz zu Art und Umfang der Teilleistung vorzulegen;
- 1.1.7) Im Fall einer Einbindung von Unterauftragnehmern ist eine Verpflichtungserklärung des Unterauftragnehmers vorzulegen, dem Bewerber im Auftragsfall die erforderlichen Mittel bzw. Leistungen zur Verfügung zu stellen;
- 1.1.8) Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlusskriterien gemäß § 123 GWB;
- 1.1.9) Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlusskriterien gemäß § 124 GWB;
- 1.1.10) Ggf. Erklärung über eine Selbstreinigung gemäß § 125 GWB.

Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, sind alle Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Teilnahmeantrag sind zur Prüfung folgende Erklärungen/Unterlagen einzureichen:

Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Nachweis einer bestehenden Haftpflichtversicherung gemäß § 45 (4) Nr. 2 VgV mit folgenden Haftungssummen (Mindestanforderung):
 - mindestens 3 000 000 EUR. für Personenschäden,
 - mindestens 3 000 000 EUR. für sonstige Schäden.

Die Ersatzleistungen der Versicherung muss mindestens das 2-Fache der genannten Deckungssumme pro Jahr betragen. Der Nachweis ist durch verbindliche Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherungsgesellschaft für den Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Auftragsfall beizubringen.

Bei BG/ARGE muss die Versicherungsschutz für alle Mitglieder in voller Höhe bestehen. Die Erklärung oder der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate sein und muss der Bewerbung beigelegt werden.

Dies gilt auch für eingesetzte Unterauftragnehmer.

2) Mindestjahresumsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags.

Der Bewerber muss mindestens folgende Umsätze aufweisen: 800 000 EUR brutto.

Bei BG/ARGE ist der Gesamtumsatz für jedes Mitglied der BG/ARGE einzeln und für die BG /ARGE insgesamt darzustellen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

§ 46 (3) Nr. 2 VgV:

Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräften, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, inkl. berufliche Befähigung.

Der Projektleiter, der stellvertretende Projektleiter, sowie die Hauptbearbeiter der Objektplanung und der nachfolgenden Fachplanungen:

1) Tragwerksplanung:

2) Technische Ausrüstung:

2.1) Anlagengruppe 1 – Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen:

Müssen mindestens folgende Befähigung aufweisen: Abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur oder vergleichbar und mindestens 5 Jahre Berufserfahrung.

Angaben zum Projektleiter:

— berufliche Befähigung,

— persönliche vergleichbare Referenzen (maximal 3) im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen (Objektplanungen und Tragwerksplanungen für Trogbauwerke (Lph. 1 bis 7)).

Die Planungsleistungen müssen zwischen dem 1.5.2012 und dem 30.4.2019 abgeschlossen worden sein.

Für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben:

— Name des Projektleiters,

— Projektnummer,

— Projektbezeichnung,

— Benennung des Auftraggebers mit Name, Anschrift und Telefonnummer,

— Kurze Beschreibung des Projektes,

— Projektzeitraum,

— Baukosten brutto,

— Umfang der erbrachten Leistungsphasen,

— Randbedingungen mit kurzer Beschreibung,

— Referenzbescheinigung des Auftraggebers.

Siehe Formular Referenzdatenblatt und Bewertungsmatrix Teilnahmeantrag.

Mindestkriterium Referenzen des Projektleiters:

Der Projektleiter muss mindestens ein Referenzprojekt für einen Trog unter einer Deutsche Bahn (DB) – Strecke inkl. Referenzbescheinigung nachweisen können.

Angaben zum Bewerber:

— Nachweis der besonderen Kompetenz/Erfahrungen des Bewerbers in der Erbringung vergleichbarer Leistungen (Objektplanungen und Tragwerksplanungen für Trogbauwerke (Lph. 1 bis 7)) unter Angabe entsprechender Referenzprojekte (maximal 3).

Die Planungsleistungen der Referenzprojekte müssen zwischen dem 1.5.2012 und dem 30.4.2019 abgeschlossen worden sein.

Für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben:

- Name des Bewerbers,
- Projektnummer,
- Projektbezeichnung,
- Benennung des Auftraggebers mit Name, Anschrift und Telefonnummer,
- Kurze Beschreibung des Projektes,
- Projektzeitraum,
- Baukosten brutto,
- Umfang der erbrachten Leistungsphasen,
- Randbedingungen mit kurzer Beschreibung,
- Referenzbescheinigung des Auftraggebers.

Siehe Formular Referenzdatenblatt und Bewertungsmatrix Teilnahmeantrag.

— Nachweise gemäß § 46 (3) Nr. 6 VgV: berufliche Befähigung der Inhaberin, des Inhabers oder der Führungskräfte des Unternehmens.

Der Bewerber muss mindestens folgende Befähigung aufweisen: Abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur oder vergleichbar und mindestens 5 Jahre Berufserfahrung.

— Nachweis gemäß § 46 (3) Nr. 8 VgV: Angabe der Anzahl der Beschäftigten in den letzten 3 Jahren (gesamt) und Anzahl der Beschäftigten im Bereich der geforderten Dienstleistung,

— Nachweis gemäß § 46 (3) Nr. 9 VgV: Angabe technische Ausstattung, über die das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt,

— Nachweis gemäß § 46 (3) Nr. 3 VgV: Angaben zur Gewährleistung der Qualität.

Der Bewerber muss mindestens über ein eigenes Qualitätsmanagementsystem verfügen.

— Nachweise gemäß § 46 (3) Nr. 10 VgV: Angabe der Leistungen anderer Unternehmen.

Der Bewerber ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten Unterauftragnehmer den Mindeststandards für die übernommenen Leistungen genügen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

§ 75 VgV

III.2.2. Contract performance conditions

Zwingende Ausschlussgründe § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB und 123 (4) GWB sowie Fakultative Ausschlussgründe § 124 (1) Nr. 2 GWB.

Näheres siehe Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb (Interessensbestätigung). Diese Aufforderung ist bei der unter I.1) angegebenen Adresse anzufordern und wird kostenlos zugesandt.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/06/2019 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 28/08/2019

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

— alle Unterlagen können heruntergeladen werden unter:

www.vergabe.niedersachsen.de

Projektbezeichnung:

„Neubau Trogbauwerk (3 Teilbauwerke) im Zuge der B 441n unter der DB-Strecke 1740 Wunstorf – Bremerhaven nördlich von Wunstorf.

VgV-Verhandlungsverfahren: Vergabe der Objektplanungen Ingenieurbauwerke, Fachplanungen Tragwerksplanung sowie Fachplanung Technische Ausrüstung“.

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YY6YZDS.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

Internet address: www.mw.niedersachsen.de

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Zentrale Geschäftsbereiche

Postal address: Göttinger Chaussee 76 A

Town: Hannover

Postal code: 30453

Country: Germany

E-mail: evergabe-z@nlstbv.niedersachsen.de

Telephone: +49 5113034-01

Fax: +49 5113034-2099

Internet address: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 (3) Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Zentrale Geschäftsbereiche

Postal address: Göttinger Chaussee 76 A

Town: Hannover

Postal code: 30453

Country: Germany

E-mail: evergabe-z@nlstbv.niedersachsen.de

Telephone: +49 5113034-01

Fax: +49 5113034-2099

Internet address: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/05/2019